

Dan id-dokument gie magħmul bil-hsieb li jintuża bħala ghoddha ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà ghall-kontenut tiegħu

► B

DECIJONI TAL-KUNSILL 2010/565/PESK TAL-KUNSILL

tal-21 ta' Settembru 2010

dwar il-missjoni ta' konsulenza u assistenza tal-Unjoni Ewropea fil-qasam tar-riforma tas-settura tas-sigurtà fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (EUSEC RD Congo)

(GU L 248, 22.9.2010, p. 59)

Emendata minn:

Gurnal Ufficjali

		Nru	Paġna	Data
► <u>M1</u>	Deciżjoni tal-Kunsill 2011/538/PESK tat-12 ta' Settembru 2011	L 236	10	13.9.2011
► <u>M2</u>	Deciżjoni tal-Kunsill 2012/515/PESK tal-24 ta' Settembru 2012	L 257	18	25.9.2012
► <u>M3</u>	Deciżjoni tal-Kunsill 2013/468/PESK tat-23 ta' Settembru 2013	L 252	29	24.9.2013
► <u>M4</u>	Deciżjoni tal-Kunsill 2014/674/PESK tal-25 ta' Settembru 2014	L 282	24	26.9.2014

▼B**DECIJONI TAL-KUNSILL 2010/565/PESK TAL-KUNSILL****tal-21 ta' Settembru 2010**

**dwar il-missjoni ta' konsulenza u assistenza tal-Unjoni Ewropea
fil-qasam tar-riforma tas-settur tas-sigurtà fir-Repubblika
Demokratika tal-Kongo (EUSEC RD Congo)**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u, b'mod partikolari l-Artikoli 28 u 43 tieghu,

Billi:

- (1) Fuq baži tal-Azzjoni Kongunta 2005/355/PESK ⁽¹⁾, sa mit-2 ta' Mejju 2005, l-Unjoni Ewropea (UE) qed twettaq missjoni ta' konsulenza u assistenza għar-riforma tas-settur tas-sigurtà fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RD Congo) (EUSEC RD Congo). Il-mandat attwali tal-missjoni huwa stabbilit fl-Azzjoni Kongunta 2009/709/PESK ⁽²⁾ u jiskadi fit-30 ta' Settembru 2010.
- (2) Is-Segretarju Ĝeneral/Rapprezentant Għoli għall-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni bagħat ittra lill-President tar-RDK bid-data tas-27 ta' Lulju 2009 fejn stqarr l-impenn imġedded tal-UE. B-segwitu għal din l-ittra, il-mandat tal-missjoni ġie adattat b'effett mill-1 ta' Ottubru 2009. Din l-ittra ġiet tradotta mill-awtoritajiet Kongoliżi fi Programm ta' Azzjoni li ġie ffirmat fil-21 ta' Jannar 2010 mill-Ministru tad-Difiża u l-Veterani tal-Gwerra u l-Kap tal-Missjoni EUSEC RD Congo.
- (3) Wara r-ratifika fl-2005 tal-Kostituzzjoni tat-tielet Repubblika Kongoliża, iż-żamma tal-elezzjonijiet fir-RDK fl-2006 mmarkat it-tmiem tal-proċess ta' transizzjoni u ppermettiet fl-2007 il-formazzjoni ta' gvern billi ġie adottat programm, li b'mod partikolari jipprevedi riforma globali tas-settur tas-sigurtà, l-elaborazzjoni ta' kunċett nazzjonali kif ukoll ta' azzjonijiet prijoritarji ta' riforma fl-oqsma tal-pulizija, tal-forzi armati u tal-ġustizzja. L-iżvilupp ta' Pjan ta' Riforma tal-Forzi Armati tar-Repubblika Demokratika tal-Kongo (FARDC) fi tliet fazijiet mill-2009 sal-2025, approvat mill-President tar-Repubblika fl-ahħar ta' Mejju 2009 u ppreżentat lill-rappreżentanti tal-Komunità internazzjonali fis-26 ta' Jannar 2010 kif ukoll l-appartenenza tar-rwol ta' koordinazzjoni tal-azzjonijiet ta' atturi differenti b'appoġġ għar-riforma tas-settur tas-sigurtà (RSS), jru l-interess tal-awtoritajiet Kongoliżi għall-implementazzjoni fil-livell operattiv tal-proċess tar-RSS fir-RDK.

⁽¹⁾ Azzjoni Kongunta tal-Kunsill 2005/355/PESK tat-2 ta' Mejju 2005 dwar il-missjoni ta' konsulenza u assistenza tal-Unjoni Ewropea għar-riforma tas-settur tas-sigurtà fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (GU L 112, 3.5.2005, p. 20).

⁽²⁾ GU L 246, 18.9.2009, p. 33.

▼B

- (4) In-Nazzjonijiet Uniti tennew l-appoġġ tagħhom ghall-proċess ta' transizzjoni u ghall-RSS permezz ta' diversi riżoluzzjonijiet tal-Kunsill tas-Sigurtà u qed imexxu, fir-RDK, il-missjoni tal-Organizzazzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Istabilizzazzjoni fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (MONUSCO) li tiffoka fuq iż-żamma tal-paċi fil-Lvant tal-pajjiż u fuq il-konsolidazzjoni tal-paċi fil-pajjiż kollu. Fit-28 Mejju 2010, il-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti adotta r-riżoluzzjoni 1925 (2010) li estendiet il-mandat tal-MONUC sat-30 ta' Ĝunju 2010, biex issir Missjoni tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Istabbilizzazzjoni fir-RDK (MONUSCO) mill-1 ta' Lulju 2010 u tippermetti l-appoġġ tieghu, b'kollaborazzjoni mill-qrib mal-imsieħba internazzjonali l-ohra, għall-azzjoni li twassal lill-awtoritajiet Kongolizi biex isahħu u jirriformaw l-istituzzjonijiet ta' sigurtà.
- (5) L-UE tat appoġġ kontinwu għar-RSS fir-RDK, wiehed mill-elementi ta' impenn l-aktar ġenerali tal-UE bl-ghan li jiġu appoġġati l-iżvilupp u d-demokrazija fir-reġjun tar-Reġjun tal-Lagi l-Kbar Afrikani, filwaqt li tiġi żgurata l-promozzjoni tal-linji politici kompatibbli mad-drittijiet tal-bniedem u l-liġi umanitarja internazzjonali, l-istandardi demokratici u l-principi tal-affarijiet pubblici, ta' trasparenza u ta' rispett għall-Istat tad-dritt.
- (6) Fil-14 ta' Ĝunju 2010, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni 2010/329/PESK li temenda u testendi l-azzjoni konġunta 2007/405/PESK dwar il-missjoni tal-pulizija tal-Unjoni Ewropea mwettqa fil-qafas tar-RSS u r-relazzjoni tagħha mas-sistema tal-ġustizzja fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (EUPOL RD Congo)⁽¹⁾ għal perijodu addizzjonal ta' 3 xhur.
- (7) Sabiex jissahhu l-koordinazzjoni, il-koerenza u l-komplementarjetà tal-attivitàjiet tal-UE fir-RDK waqt li jittieħed vantaġġ shih tal-isfond istituzzjonal Ewropew ġdid, għandha tissaħħah il-koordinazzjoni tal-impenn tal-UE bejn iż-żewġ missjonijiet, bejn l-atturi Ewropej fir-RDK, u bejn Brussell u Kinshasa.
- (8) Fil-11 ta' Awwissu 2010, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni 2010/440/PESK⁽²⁾, li testendi l-mandat tas-Sur Roeland VAN DE GEER bħala Rappreżentant Specjalist tal-UE (RSUE) għar-reġjun tal-Lagi l-Kbar Afrikani.
- (9) Fid-29 ta' Lulju 2010, il-Kunsill approva kunċett ta' maniġġgar ta' kriżiċċi relataż mal-impenn tal-missjoni tal-Politika ta' Sigurtà u ta' Difiża Komuni b'appoġġ għar-riforma tas-settur tas-sigurtà fir-RDK.
- (10) Jaqbel li fil-proġetti jiipparteċipaw Stati terzi, b'mod konformi mal-linji gwida ġenerali definiti mill-Kunsill Ewropew.

⁽¹⁾ GU L 149, 15.6.2010, p. 11.

⁽²⁾ GU L 211, 12.8.2010, p. 20.

▼B

- (11) Is-sitwazzjoni attwali ta' sigurtà fil-RDK tista' tihzien, b'riper-kussjonijiet potenjalment serji fuq il-proċess ta' tishih tad-demokrazija, tal-Istat tad-dritt u tas-sigurtà internazzjonali u reġjonali. Impenn kontinwu tal-UE f'dak li hu sforz politiku u riżorsi jgħin sabiex tīgi msahha l-istabbiltà fir-reġjun,

ADOTTA DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Missjoni

1. L-Unjoni Ewropea (UE) qed tmexxi missjoni ta' konsulenza u assistenza dwar ir-riforma tas-settur tas-sigurtà fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK), minn issa msejjha l-“EUSEC RD Congo” jew “il-Missjoni”, bl-ghan li tassisti lill-awtoritajiet Kongoliżi fl-istabbiliment ta' struttura ta' difiża li tista' tiggarrantixxi s-sigurtà tal-Kongoliżi filwaqt li tirrispetta l-istandardi demokratici, id-drittijiet tal-bniedem u l-Istat tad-dritt, il-principi ta' governanza tajba tal-affarijiet pubblici u t-trasparenza.

2. Il-missjoni għandha timxi konformement mal-mandat stabbilit fl-Artikolu 2.

▼M4

Artikolu 2

Mandat

Il-missjoni għandha timmira, b'kooperazzjoni u koordinazzjoni mill-qrib mal-atturi oħrajn tal-komunità internazzjonali, b'mod partikolari n-Nazzjonijiet Uniti u l-MONUSCO, u waqt li ssegwi l-objettivi stipulati fl-Artikolu 1, li tipprovi appoġġ konkret fil-qasam tar-RSS, waqt li jinholqu l-kondizzjonijiet ghall-implimentazzjoni fuq perijodu qasir u medju ta' attivitajiet u progetti bbażati fuq il-linji gwida adottati mill-awtoritajiet Kongoliżi fil-pjan tar-riforma tal-FARDC kif imniżzla fil-programm ta' azzjoni tal-missjoni, inkluži:

- (a) iż-żamma tal-appoġġ fl-livell strategiku filwaqt li jiġu integrati attivitajiet relatati mal-kampanja kontra l-impunità fl-oqsma tar-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, inkluża l-vjolenza sesswali;
- (b) iż-żamma tal-appoġġ ghall-konsolidazzjoni tal-amministrazzjoni u l-introduzzjoni ta' sistema ta' gestjoni tar-riżorsi umani bbażata fuq il-hidma li għaddejja biex titjeb l-awtonomija tal-proċess;
- (c) it-titjib tal-kapaċitajiet operazzjonijiet tal-FARDC, billi ssir hidma mal-awtoritajiet militari lejn is-sostenibbiltà tas-sistema tal-edukazzjoni militari, li tiffoka fuq skejjel ghall-uffiċjali u uffiċċiali mhux kummissjonati.

▼B

Artikolu 3

Struttura tal-missjoni u żona ta' skjerament

▼M4

1. EUSEC RD Congo għandha tkun strutturata f'konformità mad-dokumenti ta' ppjanar tagħha.

▼B

2. Iż-żona ta' skjerament prinċipali għandha tkun Kinshasa. Kunsil-lera ssekondati jistgħu jkunu skjerati wkoll fir-reğjuni militari tal-Lvant tar-RDK. Is-sekondar ta' esperti u l-preżenza temporanja tagħhom fir-reğjuni militari jistgħu jkunu mehtieġa, fuq istruzzjonijiet tal-Kap tal-Missjoni.

*Artikolu 4***Ippjanar**

Il-Kap tal-Missjoni għandu jħejji pjan ta' implimentazzjoni tal-missjoni (OPLAN), u jipprezentah ghall-approvazzjoni tal-Kunsill. Huwa għandu jkun mgħejjun f'dan il-kompli mis-servizzi taħt l-awtoritā tar-Rappreżentant Gholi tal-Unjoni ghall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà (RGħ).

*Artikolu 5***Kap tal-Missjoni**

1. Il-Kap tal-Missjoni għandu jieħu fidejh il-ġestjoni ta' kuljum tal-missjoni u għandu jkun responsabbi għall-persunal u għall-kwistjonijiet dixxiplinari.

▼M3

- 1a. Il-Kap tal-Missjoni għandu jkun ir-rappreżentant tal-Missjoni. Il-Kap tal-Missjoni jista' jiddelega kompli ta' ġestjoni fi kwistjonijiet ta' persunal u dawk finanzjarji lil membri tal-persunal tal-Missjoni, taħt ir-responsabbiltà generali tieghu/tagħha.

▼B

2. Il-persunal issekondat kollu għandu jibqa' taħt il-kmand shiħ tal-awtoritajiet nazzjonali tal-Istat ta' origini jew tal-istituzzjoni tal-UE kkonċernata. L-awtoritajiet nazzjonali għandhom jittraferixxu l-kontroll operattiv (OPCON) tal-persunal tagħhom lill-Kap tal-Missjoni.

3. Il-Kap tal-Missjoni għandu jkun responsabbi għall-kwistjonijiet dixxiplinarji li jirrigwardaw lill-persunal. Għall-persunal issekondat, l-azzjoni dixxiplinarja għandha tiġi eżerċitata mill-awtoritajiet nazzjonali konċernati jew mill-istituzzjoni konċernata tal-UE.

▼M4**▼M3****▼M1**

6. Il-Kap tal-Missjoni għandu jikkollabora mill-vičin, fil-qasam tal-kompetenza tieghu, mal-Kap tad-Delegazzjoni tal-UE u l-Kapijiet tal-Missjoni tal-Istati Membri prezenti f'Kinshasa.

▼B

Artikolu 6

Persunal

1. L-experti tal-missjoni għandhom jiġu ssekondati mill-Istati Membri jew mill-istituzzjonijiet tal-UE. Hlief ghall-Kap tal-Missjoni, kull Stat Membru jew istituzzjoni għandhom ihallsu l-ispejjeż relata li mal-experti ssekondati, inkluži l-ispejjeż ghall-ivvjaġgar lejn u mir-RDK, is-salarji u l-kopertura medika, u l-benefiċċċi minbarra l-benefiċċċi ta' kuljum.
2. Il-persunal ċivili internazzjonali u dak lokali għandu jiġi t-reklutat fuq bażi kuntrattwali mill-missjoni kif meħtieg.
3. L-experti tal-missjoni għandhom jibqgħu taħt l-awtorità tal-Istat Membru kompetenti jew l-istituzzjoni tal-UE kompetenti, u għandhom jaqu dmirrijethom u jaġixxu fl-interess tal-missjoni. Kemm waqt, kif ukoll wara l-missjoni, l-experti tal-missjoni għandhom jeżercitaw l-akbar diskrezzjoni fir-rigward tal-fatti u l-informazzjoni kollha relatati mal-missjoni.

Artikolu 7

Linja ta' kmand

1. Il-missjoni għandu jkollha linja ta' kmand unifikata.
2. Il-Kap tal-Missjoni għandu jmexxi l-missjoni u jiżgura l-amministrazzjoni ta' kuljum tagħha.
3. Il-Kap tal-Missjoni għandu jirrapporta lir-RGħ.

Artikolu 8

Kontroll politiku u direzzjoni strateġika

1. Taħbi ir-responsabbiltà tal-Kunsill u tar-RGħ, il-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (il-KPS) għandu jeżercita l-kontroll politiku u d-direzzjoni strateġika tal-missjoni. Il-Kunsill qiegħed permezz ta' din l-Azzjoni Konguña jawtorizza lill-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà sabiex jiehu d-deċiżjonijiet f'konformità mal-Artikolu 38, paragrafu 3, tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE). Din l-awtorizzazzjoni tinkludi s-setgħa għall-modifika tal-pjan ta' implementazzjoni. Għandha tinkludi wkoll il-kompetenzi meħtiega sabiex jittieħdu deċiżjonijiet li jirrigward il-ħatra tal-Kap tal-Missjoni. Is-setgħa ta' deċiżjoni fir-rigward tal-objettivi u t-tmiem tal-missjoni għandha tibqa' mal-Kunsill, meghju mir-RGħ.
2. Il-KPS għandu jirrapporta lill-Kunsill f'intervalli regolari.
3. Il-KPS għandu jircievi, permezz tar-RGħ, rapporti mill-Kap tal-Missjoni f'intervalli regolari. Il-KPS jista' jistieden lill-Kap tal-Missjoni għal-laqghat tiegħu, skont il-ħtieg.

▼M3

Artikolu 8a

Arranġamenti legali

L-EUSEC RD Congo għandu jkollha l-kapaċċità li takkwista servizzi u provvisti, li tidhol f'kuntratti u arranġamenti amministrattivi, li timpjega persunal, li jkollha kontijiet bankarji, li takkwista u tiddisponi minn assi u tillikwida l-obbligi tagħha, u li tkun parti fi proceduri legali, kif meħtieg sabiex timplimenta din id-Deċiżjoni.

▼M4*Artikolu 9***Arranġamenti finanzjarji**

1. L-ammont ta' referenza finanzjarja mahsub biex ikopri n-nefqa relatata mal-missjoni ghall-perijodu mill-1 ta' Ottubru 2010 sat-30 ta' Settembru 2011 għandu jkun ta' EUR 12 600 000.

L-ammont ta' referenza finanzjarja mahsub biex ikopri n-nefqa relatata mal-missjoni ghall-perijodu mill-1 ta' Ottubru 2011 sat-30 ta' Settembru 2012 għandu jkun ta' EUR 13 600 000.

L-ammont ta' referenza finanzjarja mahsub biex ikopri n-nefqa relatata mal-missjoni ghall-perijodu mill-1 ta' Ottubru 2012 sat-30 ta' Settembru 2013 għandu jkun ta' EUR 11 000 000.

L-ammont ta' referenza finanzjarja mahsub biex ikopri n-nefqa relatata mal-missjoni ghall-perijodu mill-1 ta' Ottubru 2013 sat-30 ta' Settembru 2014 għandu jkun ta' EUR 8 455 000.

L-ammont ta' referenza finanzjarja mahsub biex ikopri n-nefqa relatata mal-missjoni ghall-perijodu mill-1 ta' Ottubru 2014 sat-30 ta' Ġunju 2015 għandu jkun ta' EUR 4 600 000.

2. In-nefqa kollha għandha tīgħi amministrata f'konformità mar-regoli u l-proċeduri applikabbi għall-baġit ġenerali tal-Unjoni. Il-partecipazzjoni ta' persuni fizżei u ġuridici fl-ghoti ta' kuntratti ta' akkwist pubbliku mill-EUSEC RD Congo għandha tkun miftuha mingħajr limitazzjonijiet. Barra minn hekk, m'għandha tapplika l-ebda regola ta' oriġini għall-prodotti mixxrija mill-EUSEC RD Congo. Soġġett għall-approvazzjoni tal-Kummissjoni, il-missjoni tista' tikkonkludi arranġamenti tekniċi ma' Stati Membri, il-pajjiż ospitanti, Stati terzi partecipanti u atturi internazzjonali oħra fir-rigward tal-provvista ta' tagħmir, servizzi u siti lill-EUSEC RD Congo.

3. L-EUSEC RD Congo għandha tkun responsabbi għall-implementazzjoni tal-baġit tal-missjoni. Għal dan il-ghan, EUSEC RD Congo għandha tiffirma ftehim mal-Kummissjoni.

4. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet dwar l-istatus tal-EUSEC RD Congo u l-personal tagħha, l-EUSEC RD Congo għandha tkun responsabbi għal kwalunkwe pretensjoni u obbligu li jirriżultaw mill-implementazzjoni tal-mandat li jibda mill-1 ta' Ottubru 2013, bl-eċċeżżjoni ta' kwalunkwe pretensjoni relatata ma' kondotta hażina serja mill-Kap tal-Missjoni, li għalihom il-Kap tal-Missjoni għandu jgħorr ir-responsabbiltà.

5. L-implementazzjoni tal-arranġamenti finanzjarji għandha tkun mingħajr preġudizzju għal-linjal ta' kmand kif previst fl-Artikoli 5 u 7 u r-rekwiżiti operazzjonali tal-EUSEC RD Congo, inkluż il-kompatibbiltà tat-tagħmir u l-interoperabbiltà tat-timijiet tagħha.

6. In-nefqa għandha tkun eligibbli mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' din id-Deciżjoni.

*Artikolu 9a***Cellula ta' Proġetti**

1. L-EUSEC RD Congo għandu jkollha Ċcellula ta' Proġetti għall-identifikazzjoni u l-implementazzjoni tal-proġetti. L-EUSEC RD Congo għandha, kif adatt, tiffaċċilita u tipprovd konsulenza dwar proġetti implementati mill-Istati Membri u l-Istati terzi taħt ir-responsabbiltà tagħhom, foqsma relatati mal-EUSEC RD Congo u b'appoġġ għall-objettivi tagħha.

▼M4

2. Soġġett għal paragrafu 3, l-EUSEC RD Congo għandha tkun awtorizzata li tagħmel rikors ghall-kontribuzzjonijiet finanzjarji mill-Istati Membri jew Stati terzi ghall-implementazzjoni ta' proġetti identifikati bhala li jissupplimentaw b'mod konsistenti l-azzjonijiet l-oħra tal-EUSEC RD Congo, jekk il-proġett ikun:

- (a) previst fid-dikjarazzjoni finanzjarja relatata ma' din id-Deċiżjoni; jew
- (b) integrat matul il-mandat permezz ta' modifika tad-dikjarazzjoni finanzjarja fuq talba tal-Kap tal-Missjoni.

L-EUSEC RD Congo għandha tikkonkludi arranġament ma' dawk l-Istati, tkopri b'mod partikolari l-proċeduri spċifici għat-trattament ta' kull ilment minn partijiet terzi dwar hsara kkawżata bhala riżultat ta' atti jew ommissjonijiet mill-EUSEC RD Congo fl-użu tal-fondi pprovduti minn dawk l-Istati. L-Istati li jikkontribwixxu ma jistgħu febda ċirkos-tanza jżommu lill-Unjoni jew lir-RGħ responsabbli għal atti jew ommissjonijiet mill-EUSEC RD Congo fl-użu tal-fondi pprovduti minn dawk l-Istati.

3. Il-kontribuzzjonijiet finanzjarji mill-Istati terzi għaċ-Ċellula ta' Proġetti għandhom ikunu soġġetti għall-aċċettazzjoni tal-KPS.

▼B*Artikolu 10***Parteċipazzjoni ta' Stati Terzi**

1. Mingħajr preġudizzju għall-awtonomija tat-tehid ta' deċiżjonijiet tal-UE u tal-qafas istituzzjonal uniku, il-Kunsill għandu jawtorizza lill-KPS jistieden lil xi Stati terzi biex jipproponu kontribuzzjoni għall-missjoni, bil-ftehim li dawn tal-ahhar ihallsu l-ispejjeż tal-persunal issekondat minnhom, inkluži l-pagi, l-assikurazzjoni tar-“riskji kollha”, il-benefiċċċi ta' kuljum u l-ispejjeż tal-ivvjaġġar lejn u mir-RDK, u li huma jikkontribwixxu kif xieraq għall-ispejjeż tal-funzjonament tal-missjoni.

2. L-Istati terzi li jagħtu kontribuzzjonijiet lill-missjoni għandhom l-istess drittijiet u obbligi fil-ġestjoni ta' kuljum tal-missjoni daqs l-Istati Membri.

3. Il-Kunsill jawtorizza lill-KPS biex jieħu d-deċiżjonijiet pertinenti dwar l-aċċettazzjoni tal-kontribuzzjonijiet proposti u biex joħloq Kumitat tal-Kontributuri.

4. L-arranġamenti dettaljati dwar il-parteċipazzjoni ta' Stati terzi għandhom ikunu koperti minn ftehim konkluż skont l-Artikolu 37 tat-TUE u konformement mal-proċedura prevista fl-Artikolu 218 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) u arranġamenti tekniċi addizzjonal jekk meħtieġ. Jekk l-UE u Stat terz ikunu ikkonkludew ftehim li jistabbilixxi qafas għall-parteċipazzjoni ta' dan l-Istat terz fxi operazzjonijiet tal-UE ta' ġestjoni ta' kriżjiet, id-dispożizzjonijiet ta' dak il-ftehim għandhom japplikaw fil-qafas tal-missjoni.

*Artikolu 11***Implimentazzjoni u koerenza tar-rispons tal-UE**

1. Ir-RGħ għandu jiżgura l-implimentazzjoni ta' din id-deċiżjoni u jiżgura wkoll il-koerenza mal-azzjoni esterna tal-UE kollha kemm hi, inkluż mal-programmi ta' zvilupp tal-UE.

▼B

2. Il-Kap tal-Missjoni għandu jassisti lir-RGħ fl-implementazzjoni ta' din id-Deċiżjoni.

*Artikolu 12***Koordinazzjoni**

1. Għandhom ikunu stabbiliti mekkaniżmi ta' koordinazzjoni tal-attivitàjet tal-UE fir-RDK kemm f'Kinshasa, kif ukoll fi Brussell.
2. Mingħajr preġudizzju għal-linja ta' kmand, il-Kap tal-Missjoni EUSEC RD Congo u l-Kap tal-Missjoni EUPOL RD Congo għandhom jikkordinaw mill-qrib l-azzjonijiet tagħhom u jfittxu s-sinergiji bejn iż-żewġ missjonijiet, b'mod partikolari fdak li jikkonċerna l-aspetti orizzontali tar-RSS fir-RDK, kif ukoll fil-qafas tal-bidla tal-funzjonijiet bejn iż-żewġ missjonijiet b'mod partikolari fl-oqsma tal-attivitàjet trasversali.
3. Il-Kap tal-Missjoni għandu jiggħarantixxi li l-EUSEC RD Congo tikkordina mill-qrib l-azzjoni tagħha b'appogġ għar-riforma tal-FARDC mal-gvern tar-RDK, man-Nazzonijiet Uniti permezz tal-missjoni MONUSCO, u mal-Istati terzi impenjati fil-qasam tad-difiża tal-proċess tar-RSS fir-RDK.

▼M1

4. Il-Kap tad-delegazzjoni tal-UE f'Kinshasa għandu jipprovdi, fil-qafas ġenerali stabbilit bid-dokumenti ta' ppjanar, linji gwida politici lokali ghall-missjoni EUSEC RD Congo.

▼B

5. Il-Kap tad-delegazzjoni tal-UE u l-Kap tal-Missjoni EUSEC RD CONGO għandhomjistabilixxu mekkaniżmi adatti ta' informazzjoni jew ta' konsultazzjoni, partikolarment fir-rigward tal-aspetti politici li jistgħu jħalli impatt fuq it-twettiq tal-missjoni. Fl-istess spirtu, il-Kap tal-Missjoni EUSEC RD CONGO għandu jinforma lill-Kap tad-delegazzjoni tal-UE dwar kull kuntatt fil-livell tiegħu li jista' jkollu impatt ta' natura politika.
6. Il-Kap tal-Missjoni EUSEC RD Congo (jew ir-rappreżentant tiegħu) għandu jaġixxi wkoll bhala kunsillier dwar id-difiża ghall-Kap tad-delegazzjoni, mingħajr preġudizzju għal-linji eżistenti ta' kmand eżistenti ta' kull attur. F'dan il-kuntest, ser tiġi żgurata rabta permanenti bejn il-missjoni u d-delegazzjoni tal-UE.

▼M1**▼M2***Artikolu 13***Rilaxx ta' informazzjoni klassifikata****▼M4**

1. Ir-RGħ għandu jkun awtorizzat jirrilaxxa lill-Istati terzi assoċjati ma' din id-Deċiżjoni, kif xieraq u skont il-htigjiet tal-missjoni, informazzjoni u dokumenti klassifikati tal-UE sal-livell “CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL” iġġenerati għall-finijiet tal-missjoni, skont id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/488/UE (¹).

(¹) Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/488/UE tat-23 ta' Settembru 2013 dwar ir-regoli tas-sigurtà ghall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE (GU L 274, 15.10.2013, p. 1).

▼M2

2. Ir-RGħ huwa b'dan awtorizzat ukoll jirrilaxxa lin-NU, f'konformità mal-htiġijiet operattivi tal-Missjoni, informazzjoni u dokumenti klassifikati tal-UE sal-livell “RESTREINT UE / UE RESTRICTED” iċċeggerati għall-finijiet tal-Missjoni, f'konformità mad-Deċiżjoni 2011/292/UE. Għandhom jitfasslu arraġġamenti għal dan il-ghan bejn ir-RGħ u l-awtoritajiet kompetenti tan-NU.

3. Fil-każ ta' ħtiega operattiva specifika u immedjata, ir-RGħ huwa b'dan awtorizzat ukoll jirrilaxxa lill-Istat ospitanti kwalunkwe informazzjoni u dokumenti klassifikati tal-UE sal-livell “RESTREINT UE / EU RESTRICTED” iċċeggerati għall-finijiet tal-Missjoni, f'konformità mad-Deċiżjoni 2011/292/UE. L-arrāġġamenti bejn ir-RGħ u l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat ospitanti għandhom jitfasslu għal dan il-ghan.

4. Ir-RGħ huwa b'dan awtorizzat jirrilaxxa lill-Istat terzi assoċjati ma' din id-Deċiżjoni kwalunkwe dokument mhux klassifikat tal-UE marbut mad-deliberazzjonijiet tal-Kunsill dwar il-Missjoni u li jkun kopert mill-obbligu ta' segretelezza professjonali f'konformità mal-Artikolu 6(1) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill ⁽¹⁾.

▼M4

5. Ir-RGħ jista' jiddelega s-setgħat imsemmijin fil-paragrafi 1 sa 4, kif ukoll l-abbiltà li jikkonkludi arraġġamenti msemmijin fil-paragrafi 2 u 3 għal persuni mpogġiżin taht l-awtorità tiegħu/tagħha u/jew il-Kap tal-Missjoni.

▼B*Artikolu 14***Status tal-missjoni u tal-persunal tagħha**

1. L-istatus tal-persunal tal-missjoni, inkluz, jekk ikun il-każ, il-privileġgi, l-immunitajiet u garanziji oħrajn meħtiega għall-implementazzjoni u għat-twettiq tajjeb tal-missjoni, għandu jiġi stabbilit b'applikazzjoni tal-Artikolu 37 tat-TUE u b'mod konformi mal-proċedura prevista fl-Artikolu 218(3) tat-TFUE.

2. L-Istat jew l-istituzzjoni tal-UE li ssekondaw membru tal-persunal għandhom ikunu responsabbi biex iwieġbu għal kwalunkwe pretensjoni marbuta mas-sekondament, minn jew dwar il-membru tal-persunal. L-Istat jew l-istituzzjoni tal-UE inkwistjoni għandu/ha i/tkun responsabbi biex tinbeda kwalunkwe azzjoni kontra l-persuna ssekondata.

▼M3

3. Il-kundizzjonijiet tal-impieg u d-drittijiet u l-obbligi tal-persunal internazzjonali u lokali għandhom jiġu stabbiliti fil-kuntratti li għandhom jiġu konklużi bejn l-EUSEC RD Congo u l-membru tal-persunal ikkonċernat.

▼B*Artikolu 15***Sigurtà**

1. Il-Kap tal-Missjoni hu responsabbi mis-sigurtà tal-missjoni EUSEC RD Congo.

⁽¹⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2009/937/UE tal-1 ta' Diċembru 2009 li tadotta r-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill (GU L 325, 11.12.2009, p. 35).

▼B

2. Il-Kap tal-Missjoni għandu jeżerċita din ir-responsabbiltà f'konformità mad-direttivi tal-UE dwar is-sigurtà tal-persunal tal-UE li jintbagħi barra mit-territorju tal-UE fil-qafas ta' missjoni operattiva deċiża skont id-dispożizzjonijiet tat-Titolu V, Kapitolu 2, tat-TUE u d-dokumenti relatati.

▼M2

3. Il-Kap tal-Missjoni għandu jkun assistit minn Uffiċjal tas-Sigurtà tal-Missjoni (MSO) li għandu jirrapporta lilu u li għandu jżomm ukoll relazzjoni funzjonali mas-Servizz Ewropew ghall-Azzjoni Esterna (SEAE).

▼B

4. Ser jingħata taħriġ adegwat għall-miżuri ta' sigurtà lill-membri kollha tal-persunal, f'konformità mal-OPLAN. L-MSO ser ifakkar regolarmen l-istruzzjonijiet relatati mas-sigurtà.

Artikolu 16

Revizjoni tal-missjoni

Il-KPS għandu jindirizza abbaži ta' rapport ta' evalwazzjoni ppreparat f'nofs it-terminu mis-servizzi taħt l-awtorità tar-RGħ, u pprezentat sa mhux aktar tard minn Ĝunju 2011, rakkmandazzjonijiet lill-Kunsill bil-ghan li tiġi vvalutata l-evoluzzjoni tar-riforma tal-FARDC u li jiġu evalwati l-effetti tal-missjoni fuq l-implimentazzjoni ta' miżuri konkreti b'appoġġ għall-pjan tar-riforma tal-FARDC. Din l-evalwazzjoni ser tkun ibbażata fost oħrajn fuq indikaturi ta' progress kif ukoll fuq indikaturi operattivi spċċifici żviluppati fl-OPLAN.

Artikolu 17

Dħul fis-seħħ u tul ta' zmien

Din id-Deciżjoni għandha tidħol fis-seħħ fl-1 ta' Ottubru 2010.

▼M4

Għandha tapplika sat-30 ta' Ĝunju 2015.